Dirección general del Instituto Geográfico, Catastral y de Estadística

Núm. 39

Rectificación del Censo Electoral correspondiente al año 1934, ordenada por Decreto de 5 de noviembre de 1933

Provincia de LERIDA — *Término municipal de Arrés*

Distrito municipal único — *Nombre*

Sección única titulada

LISTA DEFINITIVA de los electores de la expresada Sección, formada en virtud de lo dispuesto en el artículo 5.º del expresado Decreto.

N.º de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESION oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?
1	Abella Castet José	Varón	33	S. Juan 4	Labrador	Si
2	Abella Fontá Baldomero	Varón	25	Sta. María 8	Idem	Si
3	Abella Fontá María	Hemb.	23	Idem 8	Sus labores	Si
4	Abella Pedarrós Generosa	Hemb.	50	S. Blas 3	Idem	No
5	Abella Pedarrós Germana	Hemb.	28	Cerrada 2	Idem	Si
6	Abella Pedarrós José	Varón	43	Idem 2	Labrador	Si
7	Abella Pedarrós Juan	Varón	63	Sta. María 8	Idem	Si
8	Abella Pedarrós María	Hemb.	56	S. Pedro 3	Sus labores	No
9	Abella Pedarrós María Luisa	Hemb.	30	Cerrada 2	Idem	No
10	Abella Rella Sabina	Hemb.	71	La Fuente B. 1	Idem	No
11	Abella Socasau Pedro	Varón	54	S. Juan 4	Propietario	Si
12	Abella Sambeat Margarita	Hemb.	67	S. Cerni 6	Sus labores	No
13	Aunós Sambeat María	Hemb.	56	Bosost 2	Idem	No
14	Barés Fontá Margarita	Hemb.	51	Mayor 4	Idem	No
15	Barrau Demiguel Teresa	Hemb.	40	Bosost 1	Idem	Si
16	Batmala Batmala Concepción	Hemb.	54	S. Pedro 2	Idem	No
17	Bernadets Aner Concepción	Hemb.	54	Sta. María 1	Idem	No
18	Biech Ferrer Dolores	Hemb.	55	Mayor 6	Idem	No
19	Busquet Villamates Carolina	Hemb.	30	S. Cerni 2	Idem	Si
20	Busquet Villamates María Rosa	Hemb.	40	Fuente 2	Idem	Si
21	Cabau Monge Miguel	Varón	57	S. Blas 1	Labrador	Si
22	Capblanch Castet Isabel	Hemb.	35	La Fuente 5	Sus labores	Si
23	Capblanch Castet Magdalena	Hemb.	23	Idem 5	Idem	Si
24	Capblanch Monge José	Varón	60	Idem 5	Propietario	Si
25	Castet Aunós José	Varón	46	S. Cerni 6	Labrador	Si
26	Castet Aunós Manuel	Varón	30	Bosost 2	Propietario	Si
27	Castet Aunós María	Hemb.	37	S. Pedro 1	Sus labores	Si
28	Castet Aunós Pedro	Varón	33	S. Cerni 2	Labrador	Si
29	Castet Biech Feliciano	Varón	43	La Fuente 4	Idem	Si
30	Castet Biech María	Hemb.	49	Mayor 2	Sus labores	No
31	Castet Biech Teresa	Hemb.	56	La Fuente 5	Idem	No
32	Castet Busquet José	Varón	71	S. Cerni 6	Propietario	Si
33	Castet Farré Manuel	Varón	29	Sta. María 4	Labrador	Si
34	Castet Jumera Josefa	Hemb.	41	S. Bernardo 2	Sus labores	No
35	Castet Jumera Teresa	Hemb.	44	S. Blás 5	Idem	Si
36	Castet Monge Magdalena	Hemb.	54	La Fuente 6	Idem	No
37	Castet Monge Manuel	Varón	53	Idem 1	Propietario	Si
38	Castet Monge Mariana	Hemb.	41	Idem 1	Sus labores	Si
39	Castet Monge Vicente	Varón	48	Idem 2	Labrador	Si
40	Cau Pena María Luisa	Hemb.	25	Mayor 6	Sus labores	Si
41	Clavería Abella José	Varón	47	La Fuente 1	Labrador	Si
42	Clavería Navarro Carmen	Hemb.	61	S. Juan 2	Sus labores	No
43	Clavería Pena Pedro	Varón	72	La Fuente 1	Propietario	Si
44	Condó Plet José	Varón	54	Mayor 2	Labrador	No
45	Condó Plet Juan	Varón	44	S. Blas 5	Idem	Si
46	Condó Plet Miguel	Varón	39	S. Bernardo 2	Idem	Si
47	Condó Trescasa Francisco	Varón	72	Idem 2	Propietario	Si

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - ARRES - ??/??/1934, número 020973, pàgina 1

N.º de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESIÓN oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?
48	Farré Abella Felipe	Varón	27	S. Pedro 3	Labrador	Sí
49	Farré Abella José	Varón	23	Idem 3	Jornalero	Sí
50	Farré Abella Manuel	Varón	25	S. Blas 3	Labrador	Sí
51	Farré Abella María Luisa	Hemb.	26	S. Pedro 3	Sus labores	Sí
52	Farré Bernadets José	Varón	32	Sta. María 1	Labrador	Sí
53	Farré Bernadets María Teresa	Hemb.	28	S. Juan 4	Sus labores	Sí
54	Farré Castet Magdalena	Hemb.	49	Sta. María 4	Idem	No
55	Farré Castet Manuel	Varón	52	S. Blas 3	Labrador	Sí
56	Farré Castet María	Hemb.	46	Idem 1	Sus labores	No
57	Farré Navarro Pedro	Varón	59	S. Pedro 3	Propietario	Sí
58	Farré Peremartí Luisa	Hemb.	47	Sta. María 6	Sus labores	Sí
59	Farré Saprisa Antonio	Varón	56	Idem 1	Propietario	Sí
60	Fontá Caritá María	Hemb.	52	Idem 8	Sus labores	Sí
61	Hernandez Vaqueró Lucio	Varón	34	Bosost 3	Jornalero	Sí
62	Jumera Monge Filomena	Hemb.	75	S. Blas 5	Sus labores	No
63	Ladevesa Barés Manuel	Varón	29	Mayor 4	Labrador	Sí
64	Ladevesa Barés Teodoro	Varón	25	Idem 4	Jornalero	Sí
65	López Sánchez Juliana	Hemb.	28	S. Blas 2	Sus labores	Sí
66	Monge Jumera Magdalena	Hemb.	79	Idem 1	Idem	No
67	Monge Pedarrós Manuela	Hemb.	79	S. Cerni 4	Idem	No
68	Monge Trescasa Leontina	Hemb.	46	Idem 6	Idem	Sí
69	Pedarrós Batmala Francisco	Varón	28	S. Pedro 2	Labrador	Sí
70	Pedarrós Batmala Mercedes	Hemb.	23	S. María 1	Sus labores	Sí
71	Pedarrós Pena Antonia	Hemb.	68	Cerrada 2	Idem	No
72	Pedarrós Pena Francisco	Varón	65	S. Pedro 2	Propietario	Sí
73	Pena Clavería Francisco	Varón	28	S. Juan 2	Labrador	Sí
74	Pena Clavería Pedro	Varón	32	Idem 2	Idem	Sí
75	Pena Farré Felipe	Varón	25	S. María 6	Idem	Sí
76	Pena Saforcada Francisca	Hemb.	79	Bosost 1	Sus labores	Sí
77	Pena Sala Magdalena	Hemb.	49	La Fuente 3	Idem	Sí
78	Pena Sala Trinidad	Hemb.	44	Bosost 2	Idem	Sí
79	Pena Trescasa José	Varón	54	S. María 6	Labrador	Sí
80	Pena Trescasa Manuel	Varón	64	S. Juan 2	Propietario	Sí
81	Penetró Demiguel Manuela	Hemb.	39	La Fuente 4	Sus labores	No
82	Puértolas Sanz Joaquín	Varón	48	Idem 6	Labrador	No
83	Rella Biech José	Varón	30	Mayor 5	Herrero	Sí
84	Rella Biech Francisco	Varón	33	Idem 6	Labrador	Sí
85	Rella Biech Vicenta	Hemb.	25	Bosost 2	Sus labores	Sí
86	Rella Condó José	Varón	57	Mayor 6	Propietario	Sí
87	Rella Pena Blas	Varón	52	Bosost 1	Idem	Sí
88	Saforcada Benosa José	Varón	61	La Fuente 3	Labrador	Sí
89	Saforcada Pena Antonio	Varón	56	S. Pedro 1	Propietario	Sí
90	Saforcada Pena Eduardo	Varón	26	La Fuente 3	Mecánico	Sí
91	Saforcada Pena José	Varón	28	Idem 3	Jornalero	Sí
82	Vaquero Vaquero Marcelino	Varón	32	S. Blas 2	Idem	Sí
93	Villamates Pena Enriqueta	Hemb.	27	La Fuente 6	Sus labores	Sí

Don Domingo Mortes Benlloch, Licenciado en Derecho, Jefe de la Sección Provincial de Estadística de Lérida.

Certifico: Que la lista que precede es la definitiva de electores de esta Sección, formada por esta Jefatura de conformidad con lo prevenido en el artículo 5.º del Decreto de la Presidencia del Consejo de Ministros de 5 de Noviembre de 1933.

Lérida, 21 de Julio de 1934.

V.º B.º

DOMINGO MORTES

El Comisario Delegado de Orden Público,

PEDRO VALLDEORIOLA

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - ARRES - ??/??/1934, número 020973, pàgina 2

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - ARRES - ??/??/1934, número 020973, pàgina 3

Dirección General del Instituto Geográfico, Catastral y de Estadística

Núm. 39 **Rectificación del Censo electoral correspondiente al año 1934, ordenada por Decreto de 5 de noviembre de 1933**

Provincia de LERIDA — *Término municipal de Arrés*

Distrito municipal único — *Nombre*

Sección única titulada

LISTA ADICIONAL de los residentes en la demarcación de la expresada Sección, que adquirirán el derecho de sufragio antes del día 15 de abril de 1935

APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESION oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?	Fecha en que adquiere el derecho de sufragio		
						DIA	MES	Año
Rella Castet Francisca	Hemb.	22	Fuente 6	Sus labores	Si	14	Junio	1934
Abella Castet Jaime	Varón	22	S. Juan 4	Labrador	No	22	Idem	1934
Cabau Farré Miguel	Varón	22	S. Blas 5	Idem	Si	3	Abril	1935

Don Domingo Mortes Benlloch, Licenciado en Derecho, Jefe de la Sección provincial de Estadística de Lérida.

Certifico: Que la lista que precede es la definitiva de los residentes en la demarcación de la expresada Sección que adquirirán el derecho de sufragio antes del 15 de Abril de 1935, formada por esta Jefatura de conformidad con lo dispuesto en el artículo 5.° del Decreto de 5 de Noviembre de 1933.

Lérida, 21 de Julio de 1934.

V.° B.°

El Comisario Delegado de Orden Público.

PEDRO VALLDEORIOLA

DOMINGO MORTES